

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ  
VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4214 /DKVN-TCKT  
V/v: báo cáo tình hình tài chính và  
kết quả hoạt động sản xuất kinh  
doanh 2018

Hà Nội, ngày 02 tháng 8 năm 2019

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Ủy ban Quản lý vốn Nhà nước tại Doanh nghiệp. ✓

Phúc đáp công văn số 7543/BTC-TCDN ngày 01/07/2019 của Bộ Tài chính và công văn 961/UBQLV-TH ngày 17/07/2019 của Ủy ban Quản lý vốn Nhà nước tại Doanh nghiệp về việc báo cáo tình hình tài chính và kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2018, Tập đoàn Dầu khí Việt Nam kính gửi Biểu số liệu theo mẫu Phụ lục 1 tại công văn số 7543/BTC-TCDN (đính kèm).

Kính báo cáo Bộ Tài chính, Ủy ban Quản lý vốn Nhà nước tại Doanh nghiệp.

Trân trọng./.

Nơi nhận: *Ưan*

- Như trên;
- Cục Tài chính Doanh nghiệp – Bộ Tài chính;
- Các thành viên HĐQT Tập đoàn (e-copy);
- Ban TGD (e-copy);
- Kiểm soát viên Tập đoàn;
- Lưu: VT, TCKT.



**Nguyễn Xuân Hòa**

**PHỤ LỤC 1**

**BÁO CÁO TỔNG HỢP TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH VÀ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SXKD NĂM 2018  
CỦA CÁC DOANH NGHIỆP NHÀ NƯỚC  
THUỘC BỘ (ỦY BAN NHÂN DÂN).....  
(Mẫu báo cáo kèm theo công văn số 7543/BTC-TCND ngày 01/7/2019 của Bộ Tài chính)**

ĐVT: Triệu đồng

Số TT	Chỉ tiêu	Mã ngành kinh doanh chính		Tổng tài sản (Mã số 270 - Bảng cân đối kế toán)		Tổng nợ phải trả (Mã số 300 - Bảng cân đối kế toán)		Tư vấn và các hoạt động trong lĩnh vực (Mã số 110 - Bảng cân đối kế toán)		Các khoản chi trả để hình thành nên vốn (Mã số 120 - Bảng cân đối kế toán)		Chương trình kinh doanh (Mã số 13 - Bảng cân đối kế toán)		Tư vấn quản lý chương trình kinh doanh (Mã số 142 - Bảng cân đối kế toán)		Các khoản phải trả (Mã số 150 - Bảng cân đối kế toán)	
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I	KHỐI TẬP ĐOÀN, TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON																
A	Tập hợp Tập đoàn																
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam																
	- Công ty mẹ																
	- Hợp nhất																
B	Tập hợp Tổng công ty nhà nước																
1	Tổng công ty A																
	- Công ty mẹ																
	- Hợp nhất																
C	Tập hợp Công ty mẹ - con																
1	Công ty A																
	- Công ty mẹ																
	- Hợp nhất																

**Chú thích:**

- Phụ lục số 1 áp dụng tổng hợp số liệu của các DNNN thuộc Cơ quan đại diện chủ sở hữu
- Mã ngành kinh doanh tại cột 3 ghi theo Mã ngành kinh doanh chính của doanh nghiệp
- Các doanh nghiệp của cơ cấu báo cáo tài chính năm và số liệu trên số sách kế toán tại thời điểm kết thúc năm để ghi nhận số liệu vào các cột trong biểu mẫu
- Để nghị các đơn vị sử dụng đúng biểu mẫu báo cáo, không thêm, bớt dòng, cột, điền số liệu báo cáo đúng theo đơn vị tính quy định tại biểu mẫu.

Hà Nội, ngày tháng năm 2019

NGƯỜI LẬP BIỂU

*Lương Thị Thuý Hòa*



**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**Nguyễn Xuân Hòa**



**PHỤ LỤC 1**

Số TT	Chi tiêu	Cấp Quản lý trung tâm (Mã số 19 - Bảng cân đối kế toán)		Cấp Quản lý thu địa phương (Mã số 20 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro (Mã số 21 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 22 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 23 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 24 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 25 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 26 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 27 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 28 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 29 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 30 - Bảng cân đối kế toán)		Dự phòng rủi ro khác (Mã số 31 - Bảng cân đối kế toán)	
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018
1	2	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31												
I	KHỐI TẬP HOÀN, TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON																										
A	Tổng hợp Tập đoàn																										
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	51.500.624,5	54.852.257,9	24.503.641,1	21.687.437,6	-	-	5.361.646,8	12.258.668,3	60.608,4	134.756,1	-	(13.918,0)	302.728.764,2	305.229.749,4												
	- Công ty mẹ	39.642.780,0	96.382.859,0	51.897.575,0	62.064.157,8	6.522.058,0	6.522.058,0	(5.532.836,9)	(5.595.184,9)	23.796.575,0	24.730.112,0	(631.261,0)	(927.764,0)	483.619.855,0	482.718.397,0												
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước																										
1	Tổng công ty A																										
	- Công ty mẹ																										
	- Hợp nhất																										
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con																										
1	Công ty A																										
	- Công ty mẹ																										
	- Hợp nhất																										

TRƯỜNG ĐẠI HỌC  
CÔNG NGHIỆP VÀ  
KỸ THUẬT

**PHỤ LỤC 1**

Số TT	Chi tiêu	Tài khoản quản lý (Mã số 220 - Hàng tồn kho (tài khoản))		Cả kho và BT tài chính dài hạn (Mã số 230 - Hàng tồn kho dài hạn (tài khoản))		BT tài chính ngắn hạn (Mã số 240 - Hàng tồn kho ngắn hạn (tài khoản))		BT vào công ty liên doanh, liên kết (Mã số 250 - Hàng tồn kho liên kết (tài khoản))		BT góp vốn vào đơn vị khác (Mã số 253 - Hàng tồn kho góp vốn (tài khoản))		Dự phòng đảm bảo dài hạn (Mã số 260 - Dự phòng đảm bảo dài hạn (tài khoản))		Tổng nguồn vốn (Mã số 400 - Hàng tồn kho (tổng))		Số page (Mã số 400 - Hàng tồn kho (tổng))
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	
1	2	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
I	KHOẢNG ĐOẠN, TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ, CÔNG TY CON															
A	Tổng hợp Tập đoàn															
I	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	2.517.056,3	2.294.022,9	184.740.728,5	173.872.267,2	167.945.725,6	156.170.625,6	26.352.500,9	25.489.101,5	424.593,1	424.593,1	4.982.091,1	8.212.053,1	456.202.958,8	495.162.577,0	96.021.533,5
	- Công ty mẹ	139.359.950,0	137.516.670,0	46.681.477,0	41.740.294,0			18.243.449,0	15.889.001,0	1.657.493,0	1.657.493,0	864.458,0	851.761,0	787.076.453,0	824.893.038,0	348.036.716,0
	- Hợp nhất															
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước															
I	Tổng công ty A															
	- Công ty mẹ															
	- Hợp nhất															
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con															
I	Công ty A															
	- Công ty mẹ															
	- Hợp nhất															

✓

01/05/18

**PHỤ LỤC 1**

Số TT	Chi tiết	Biện pháp giải quyết		Vay và cho thuê tài chính ngắn hạn (Mã số 310 - Bảng cân đối kế toán)		Nghĩa vụ (Mã số 330 - Bảng cân đối kế toán)		Vay và cho thuê tài chính dài hạn (Mã số 310 - Bảng cân đối kế toán)		Vay ngắn hạn (Mã số 410 - Bảng cân đối kế toán)		Vay ngắn hạn (Mã số 410 - Bảng cân đối kế toán)		Vay ngắn hạn (Mã số 410 - Bảng cân đối kế toán)	
		2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017
1		47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
I	KHOẢNG BAO: TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON														
A	Tổng hợp Tập đoàn														
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	174.069.409,6	35.190.943,4	44.588.453,3	8.672.218,2	17.462.484,8	60.230.589,9	79.481.437,4	14.977.757,8	25.697.516,3	359.832.855,1	370.689.538,6	281.500.000,0	281.500.000,0	24.381.707,5
	- Công ty mẹ	363.005.357,0	197.331.405,0	363.005.357,0	25.233.266,0	31.998.454,0	150.704.311,0	150.208.029,0	83.478.181,0	75.659.869,0	438.589.092,0	461.391.461,0	281.500.000,0	281.500.000,0	68.242.819,0
	- Hợp nhất														
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước														
1	Tổng công ty A														
	- Công ty mẹ														
	- Hợp nhất														
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con														
1	Công ty A														
	- Công ty mẹ														
	- Hợp nhất														

✓

1000



**PHỤ LỤC I**

Số TT	Chi tiêu	2018		2017		2018		2017		2018		2017	
		61	62	64	65	66	67	69	70	71	72	73	74
I	KHỐI TẬP ĐOÀN, TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ, CÔNG TY CON												
A	Tổng hợp Tập đoàn												
I	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	29.889.285,3	2.584.186,4	58.535.726,9	73.593.419,9	16.525.991,3	37.547.918,8	41.964.485,6	35.804.728,6	45.250,1	240.772,5	44.794.160,3	14.933.723,8
	- Công ty mẹ	70.838.951,0	2.584.186,0	288.610.285,0	339.421.391,0	267.213.636,0	320.961.468,0	14.769.941,0	17.472.968,0	6.626.708,0	986.955,0	44.794.160,3	218.882.112,0
	- Hợp nhất												
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước												
I	Tổng công ty A												
	- Công ty mẹ												
	- Hợp nhất												
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con												
I	Công ty A												
	- Công ty mẹ												
	- Hợp nhất												

✓

15 2 X 0

**PHỤ LỤC 1**

Số TT	Chi tiêu	Pháp định chế (MĐ)		Cổ phần ưu đãi (MĐ)		Đầu tư công (MĐ)		Đầu tư tư nhân (MĐ)		Đầu tư nước ngoài (MĐ)		Đầu tư công (MĐ)		Đầu tư tư nhân (MĐ)		Đầu tư nước ngoài (MĐ)			
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018		
1	2	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93
<b>KHOẢNG ĐOÀN TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ, CÔNG TY CON</b>																			
<b>A Tổng hợp Tập đoàn</b>																			
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	4.747.305,4	9.297.408,1	691,1	19.817,2	1.309.712,8	1.663.955,2	8.951,8	12.252,2	37.535.342,1	28.799.259,6	-	-	19.457.907,8	21.495.205,1	-	-	5.325.065,0	11.615.007,0
	- Công ty mẹ	5.429.866,0	7.208.755,0	5.241.913,0	5.187.143,0	9.541.222,0	9.216.322,0	5.889.672,0	1.344.040,0	46.897.322,0	50.599.662,0			37.186.836,0	38.639.079,0			10.693.936,0	17.217.206,0
	- Hợp nhất																		
<b>B Tổng hợp Tổng công ty nhà nước</b>																			
1	Tổng công ty A																		
	- Công ty mẹ																		
	- Hợp nhất																		
<b>C Tổng hợp Công ty mẹ - con</b>																			
1	Công ty A																		
	- Công ty mẹ																		
	- Hợp nhất																		

✓

Á  
H  
A

**PHỤ LỤC 1**

Số TT	Chức vụ	Tổng số giờ làm việc bình quân (giờ/năm)		Thăng thưởng hàng năm (đồng)		Thưởng hàng năm (đồng)		Thưởng hàng năm (đồng)		Thưởng hàng năm (đồng)		Thưởng hàng năm (đồng)		Thưởng hàng năm (đồng)		
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	
1	2	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108
1	<b>KHỐI TẬP ĐOÀN TỔNG CÔNG TY CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON</b>															
A	<b>Tổng hợp Tập đoàn</b>															
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	34.337.250,0	20.841.888,0	12.013.041,0	10.425.540,0	44.263,0	104.414,0	21.679.946,0	10.312.134,0	28.048.209,0	30.096.344,0	9.019.129,0	10.099.303,0	19.029.080,0	19.297.041,0	11.615.007,0
	- Công ty mẹ	85.892.796,0	79.579.054,0	64.479.898,0	66.066.440,0	3.539.883,0	3.200.480,0	17.873.015,0	10.311.134,0	79.369.526,0	89.127.146,0	60.340.446,0	69.730.104,0	19.029.080,0	19.297.042,0	17.217.206,0
	- Hợp nhất															
B	<b>Tổng hợp Tổng công ty nhà nước</b>															
1	Tổng công ty A															
	- Công ty mẹ															
	- Hợp nhất															
C	<b>Tổng hợp Công ty mẹ - con</b>															
1	Công ty A															
	- Công ty mẹ															
	- Hợp nhất															

✓

V. 2 - 2



**PHỤ LỤC I**

Số TT	Chi tiêu	2018	Vay và ứng toán hạn trong nước (Mã số 120 - Báo cáo ngoại bảng)		Vay ngân hàng của các tổ chức tín dụng trong nước (Mã số 121 - Báo cáo ngoại bảng)		Các khoản vay và ứng toán hạn còn lại trong nước (Mã số 122 - Báo cáo ngoại bảng)		Vay và ứng toán hạn nước ngoài (Mã số 130 - Báo cáo ngoại bảng)		Vay ngân hàng các tổ chức tín dụng nước ngoài (Mã số 131 - Báo cáo ngoại bảng)		Các khoản vay ngân hàng nước ngoài khác (Mã số 132 - Báo cáo ngoại bảng)		Vay dài hạn của các NHTM và các tổ chức tín dụng trong nước (Mã số 141 - Báo cáo ngoại bảng)		Phát hành trái phiếu (Mã số 142 - Báo cáo ngoại)		
			2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018			
1	2	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126
I	KHOẢNG ĐOÀN - TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON																		
A	Tổng hợp Tập đoàn																		
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	2.360.551,0																	
	- Công ty mẹ																		
	- Hợp nhất	7.669.114,8	65.280.701,0	61.745.906,0	65.191.123,0	61.665.639,0	89.578,0	89.267,0	1.630.531,0	4.397.400,0	1.630.531,0	4.397.400,0	-	-	40.248.305,0	53.126.556,0	40.185.480,0	53.103.454,0	-
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước																		
1	Tổng công ty A																		
	- Công ty mẹ																		
	- Hợp nhất																		
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con																		
1	Công ty A																		
	- Công ty mẹ																		
	- Hợp nhất																		

✓

**PHỤ LỤC I**

Số/TT	Chức vụ	Hình thức 142 Báo cáo bảo lãnh		Các khoản vay dài hạn trong nước khác (Mã số 144- Báo cáo ngoại bảng)		Vay và nợ dài hạn nước ngoài (Mã số 150- Báo cáo ngoại bảng)		Vay lại của CP (Mã số 151- Báo cáo ngoại bảng)		Vay nước ngoài được CP bảo lãnh (Mã số 152- Báo cáo ngoại bảng)		Vay nước ngoài theo hình thức tự vay tự trả nước ngoài (Mã số 153- Báo cáo ngoại bảng)		Phát hành trái phiếu (Mã số 154- Báo cáo ngoại bảng)		Các khoản vay nước ngoài còn lại (Mã số 155- Báo cáo ngoại bảng)	
		2015	2017	2015	2017	2015	2017	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018
1	2	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	141
I	KHỐI TẬP ĐOÀN; TỔNG CÔNG TY, CÔNG TY MẸ- CÔNG TY CON																
A	Tổng hợp Tập đoàn																
i	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam																
	- Công ty mẹ				19.400.655,0	30.283.185,0			19.400.655,0	30.283.185,0							
	- Hợp nhất	62.875,0	23.02,0	85.564.411,0	75.917.687,0				31.091.817,0	25.196.336,0	54.472.594,0	50.721.346,0					
B	Tổng hợp Tổng công ty nhà nước																
l	Tổng công ty A																
	- Công ty mẹ																
	- Hợp nhất																
C	Tổng hợp Công ty mẹ - con																
l	Công ty A																
	- Công ty mẹ																
	- Hợp nhất																

Handwritten mark

